



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 192]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अक्टूबर 8, 1976/आश्विन 16, 1898

No. 192]

NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 8, 1976/ASVINA 16, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 8th October 1976

SUBJECT.—*Import Policy for Registered Exporters for April 1976—March 1977.*

No. 102-ITC(PN)/76.—Attention is invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 78-ITC(PN)/76, dated the 2nd August, 1976 which *inter-alia* provides that import of poultry stocks under the import replenishment policy will be allowed to the extent of 10 per cent against exports by Registered Exporters.

2. Under the Import Policy for Registered Exporters for the period April, 1976—March, 1977 as contained in Import Trade Control Policy (Red Book—Volume II—page 191), the import of "breeding stocks" is allowed against the export of "poultry products including essence of chicken, eggs and poultry meat" falling under S. No. G. 31.2. It has been decided that the following remark shall be inserted in column 5 against the said S. No. G. 31.2 :—

"Import of item (b) in column 4 viz. breeding stocks will be allowed only against the exports of products mentioned in column 2. The import of this item will not be allowed under any other provisions."

3. No commitments for import of breeding stocks should be made against REP licences already issued. Shipments on or after the date of this Public Notice can be made for the import of breeding stocks only against those REP licences where firm commitment has been made before the date of issue of this Public Notice by way of irrevocable letter of credit opened and accepted by the Indian bank, provided the licence is otherwise valid to cover imports. These restrictions will not apply to REP licences issued against the export of poultry products etc. falling under S. No. G. 31.2 referred to above.

4. The import policy for Registered Exporters for April, 1976—March, 1977 may be deemed to have been amended accordingly.

A. S. GILL,

Chief Controller of Imports and Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 8 अगस्त, 1976

विषय :—अप्रैल 1976—मार्च 1977 के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति ।

सं० 102-आई टी सी (पी एन)/76.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 78-आई टी सी (पी एन)/76 दिनांक 2 अगस्त, 1976 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिस में अन्य बातों के साथ-साथ यह भी उल्लेख किया गया है कि आयात-प्रतिपूर्ति नीति के अन्तर्गत पाल्ट्री स्टॉक के आयात की अनुमति पंजीकृत निर्यातकों द्वारा निर्यातों के मद्दे 10% की सीमा तक दी जाएगी ।

2. आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक नं० II पृष्ठ 191) में यथा निहित अप्रैल, 1976-मार्च 1977 अवधि के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति के अन्तर्गत "पशु-धन प्रजनन" के आयात की अनुमति क्रम सं० जी-31.2 के अन्तर्गत आने वाले "बूजों के सत्व, घोंडों और मुर्गों के मांस सहित पाल्ट्री उत्पादों" के निर्यात के मद्दे है । यह निश्चय किया गया है कि कालम 5 में उक्त क्रम सं० जी-31.2 के सामने निम्न-लिखित अभ्युक्ति निविष्ट की जाएगी :—

"कालम 4 में मद्द की अर्थात् पशु-धन प्रजनन के आयात की अनुमति केवल कालम 2 में उल्लिखित उत्पादों के निर्यातों के मद्दे दी जाएगी । अन्य किसी भी उपबन्ध के अन्तर्गत इस मद्द के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी ।"

3. पहले ही जारी किए गए आर ई पी लाइसेंसेसों के आधार पर पशु-धन प्रजनन के आयात के लिए कोई भी वचन बढ़ाया नहीं करना चाहिए । पशु-धन प्रजनन के आयात के लिए इस सार्वजनिक सूचना की तैयि को या इस से बाद में पोतलदान केवल उन्हीं आर ई पी लाइसेंसेसों के आधार पर किए जा सकते हैं जिन में प्रति अपरिवर्तनीय साख-पत्र खोल कर और भारतीय बैंक की स्वीकृति प्राप्ति की तरिका से इस सार्वजनिक सूचना को जारी होने की तिथि से पहले ही पक्की वचन बढ़ता की जा चुकी हो, बशर्ते कि लाइसेंस

आयात करने के लिए अन्य सभी प्रकार से वैध हो। ये प्रतिबन्ध ऊपर उल्लिखित क्रम सं० जी० 31.2 के अन्तर्गत आने वाले पाल्ट्री उत्पादों आदि के निर्यात के मद्दे जारी किए गए आर ई पी लाइसेंसों के लिए लागू नहीं होंगे।

4. अप्रैल, 1976-मार्च, 1977 के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति तदनुसार संशोधित की गई समझी जाए।

ए० एस० गिल,
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मूत्रणालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा मूद्रित तथा
नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1976

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD,
NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1976

